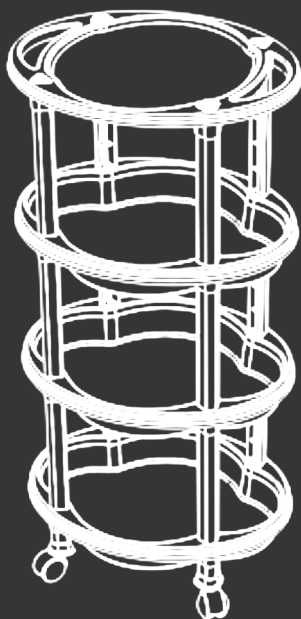


PT - Manual de instrução

EN - Instruction manual

ES - Manual de instrucción

**CARRINHO
CLEAN**



DOMPEL

CARRINHO CLEAN

CLEAN TROLLEY

CARRO CLEAN

PT: Versão

EN: Version

ES: Versión



PT: Os componentes podem ser vendidos individualmente.

EN: Components can be sold individually.

ES: Los componentes pueden ser vendidos individualmente.

COMPONENTES / COMPONENTS / COMPONENTES

Caixa / Carton / Caja (01)

A



PT – Prateleiras (x 03)
EN – Shelves (x 03)
ES – Estantes (x 03)

B



PT – Tampo (x 01)
EN – Top (x 01)
ES – Tapa (x 01)

C



PT – Rodízios (x 04)
EN – Casters (x 04)
ES – Ruedas (x 04)

D



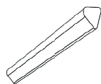
PT – Suporte Rodízios (x 04)
EN – Casters Support (x 04)
ES – Soporte Ruedas (x 04)

E



PT – Acabamento do Tampo (x 04)
EN – Top Finishing (x 04)
ES – Acabado de la tapa (x 04)

F



PT – Prolongador (x 12)
EN – Extensión (x 12)
ES – Extensión (x 12)

PORTUGUÊS

LOCAL DE INSTALAÇÃO

Instale seu produto Dompel em um lugar nivelado e sem ranhuras ou emendas, evitando o movimento de balanço e vibração. O local deve ser arejado, que não permita a incidência direta de raios solares e que esteja distante de fontes de calor (fogão, fornos, etc.) e produtos inflamáveis. Não instale seu produto ao ar livre.

SEGURANÇA

Evite acidentes. Após desembalar o produto, mantenha o material de embalagem fora do alcance de crianças.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

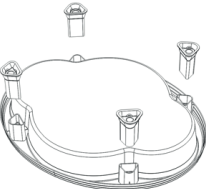
Não utilize espátulas metálicas, escovas e agentes de limpeza como álcool, acetona, querosene, gasolina, água sanitária, tiner, solventes, varsol, vinagres ou outros produtos químicos ou abrasivos não recomendados neste manual.

Para limpar facilmente, utilize uma solução de água morna com sabão neutro e depois seque cuidadosamente. As partes plásticas não podem ser lavadas com água fervente. Efetue uma limpeza periódica, o pó acumulado afeta a beleza do produto dificultando a próxima limpeza.

INSTALAÇÃO E MONTAGEM

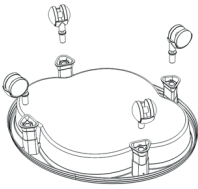
Retire todos os componentes da embalagem. Os 4 rodízios estão em um saco plástico dentro da embalagem. A montagem deste produto é totalmente manual e não requer ferramentas.

1



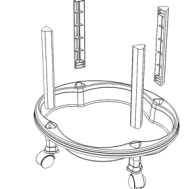
1- Apoie uma das prateleiras (A) em uma base plana e encaixe manualmente os 04 suportes dos rodízios (D) na parte inferior da prateleira.

2



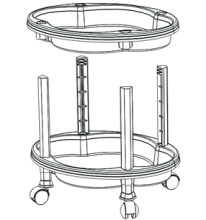
2 - Encaixe manualmente os 04 rodízios (C) nos suportes dos rodízios (D). Certifique-se que estão bem encaixados e alinhados ao apoiar no piso.

3



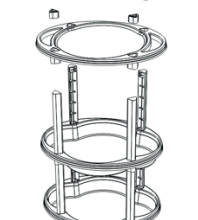
3 - Monte os primeiros 04 prolongadores (F) na parte superior da prateleira (A). Repita este processo nos 02 módulos seguintes.

4



4 - Encaixe a prateleira (A) nos prolongadores (F). Repita este processo nos 02 módulos seguintes.

5



5 - Finalize a montagem encaixando os últimos 04 prolongadores (F), o tampo (B) e os 04 acabamentos do tampo (E).

IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS.
Os produtos podem sofrer alterações em seus componentes sem aviso prévio. Em caso de dúvidas contate a Dompel.

ENGLISH

LOCATION OF INSTALLATION

Install your Dompel product in a level place with no grooves or splices, preventing rocking and vibration. The location must be airy and it must not allow straight sunlight and it must be away from sources of heat (stoves, ovens, etc.) and flammable products. Do not install your product outdoors.

SECURITY

Avoid accidents. After unpacking the product, keep all the pack material out of children's reach.

CLEANING AND MAINTENANCE

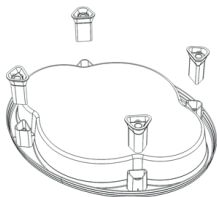
Do not use metal spatulas, brushes and cleaning agents such as alcohol, acetone, kerosene, gasoline, bleach, thinner, solvents, varsol, vinegar or other chemicals or abrasives not recommended in this manual.

To easily clean it, use a solution of warm water with a neutral soap and then wipe dry carefully. The plastic parts can not be washed with boiling water. Perform periodic cleaning, accumulated dust affects the beauty of the product making it difficult to clean the product.

INSTALLATION AND ASSEMBLY

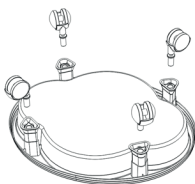
Remove all components from the package. The 4 casters are in a plastic bag inside the carton. The assembly of this product is totally manual and requires no tools.

1



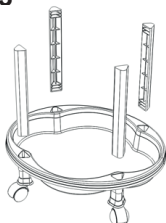
1- Support one of the shelves (A) on a flat base, manually attaching the 04 casters supports (D) to the bottom of the shelf.

2



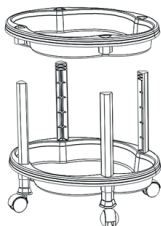
2 - Manually fit the 04 casters (C) to the caster supports (D). Make sure they are snug and aligned when supported on the floor.

3



3 - Assembly the first 04 extensions (F) in the top of the shelf (A). Repeat this process in the 02 next modules.

4



4 - Attach the shelf (A) to the extensions (F). Repeat this process in the next 2 modules.

5



5 - Finish the assembly by fitting the last 4 extensions (F), the top (B) and the top finishing (E).

MERELY ILLUSTRATIVE IMAGES.

Products may suffer changes in its components without prior warning. If any questions, contact Dompel.

LOCAL DE INSTALACIÓN

Instale su producto Dompel en un lugar nivelado y sin rañuras o enmiendas, evitando el movimiento de balance y vibración. El local debe ser ventilado, que no permita la incidencia directa de rayos solares y que esté lejos de fuentes de calor (cocinas, hornos, etc) y productos inflamables. No instale su producto al aire libre.

SEGURIDAD

Evite accidentes. Después de desempacar el producto mantenga el material del embalaje lejos de los niños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

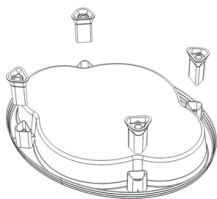
No utilice espátulas metálicas, cepillos y agentes de limpieza como alcohol, acetona, queroseno, gasolina, agua sanitaria, thinner, solventes, varsol, vinagres u otros productos químicos o abrasivos no recomendados en este manual.

Para limpiar facilmente, utilice una solución de agua tibia con un jabón neutro y luego seque cuidadosamente. Las partes plásticas no se pueden lavar con agua hirviendo. Efectuar una limpieza periódica, el polvo acumulado afecta la belleza del producto dificultando la próxima limpieza.

INSTALACIÓN Y MONTAJE

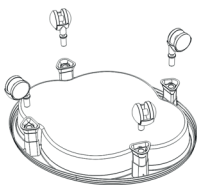
Retire todos los componentes del embalaje. Las 4 ruedas están en una bolsa de plástico dentro del embalaje. El montaje de este producto es totalmente manual y no requiere herramientas.

1



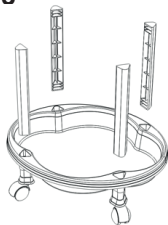
1 - Apoye uno de los estantes (A) sobre una base plana y encaje manualmente los 04 soportes de las ruedas (D) en la parte inferior del estante.

2



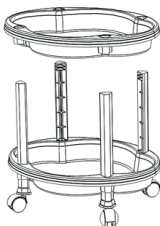
2 - Encaje manualmente las 04 ruedas (C) en los soportes de las ruedas (D). Asegúrese de que están bien encajados y alineados al apoyar en el piso.

3



3 - Monte las primeras 04 extensiones (F) en la parte superior del estante (A). Repita este proceso en los 02 módulos siguientes.

4



4 - Encaje el estante (A) en las extensiones (F). Repita este proceso en los 02 módulos siguientes.

5



5 - Finalize el montaje encajando las últimas 04 extensiones (F), la tapa (B) y el acabado de la tapa.

IMÁGENES MERAMENTE ILUSTRATIVAS.

Los productos pueden sufrir cambios en sus componentes sin previo aviso. Dudas, contacte a Dompel.

Informações técnicas / Technical informations / Informaciones técnicas

Capacidade / Capacity / Capacidad	10 kg / 22,05 lb
Altura / Height / Altura	82 cm / 2.69 ft
Largura / Widht / Ancho	41 cm / 1.34 ft
Profundidade / Depth / Profundidad	32 cm / 1.05 ft
Peso Líquido / Net weight / Peso Neto	1,425 kg / 3,14 lb
Medidas da Caixa / Carton Measures / Medidas de la caja	C: 40 x L: 33 x P: 19 cm C: 1,31 x L: 1,08 A: 0,62 ft
Volume Total embalagem / Package Total CBM / Volumen Total embalaje	0,026 m³ / 0,89 ft³

GARANTIA NO BRASIL

O prazo de garantia legal, segundo o Código de Defesa do Consumidor, nos termos do artigo 26.II da lei 8.078/90, estabelece 90 dias para reclamação de falhas no funcionamento do produto a partir da data da compra, comprovado através de nota fiscal.

A Dompel, confiante na qualidade de seus produtos, oferece a você 90 dias a mais que o prazo estabelecido, totalizando 180 dias a partir da data da compra.

TERMO DE GARANTIA

As garantias legal e/ou especial compreendem a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados pelo fabricante como sendo de fabricação.

Caso o produto apresente algum defeito no funcionamento dentro do prazo de garantia, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde o produto foi adquirido, acompanhado do produto e da nota fiscal referente ao mesmo para realizar o reparo ou troca do equipamento. A Dompel não se responsabiliza por danos no produto caso não sejam observados os cuidados na utilização e correta montagem mencionados neste manual.

PERDA DE GARANTIA

As garantias, tanto legais, quanto especiais, ficam automaticamente inválidas se:

- Passado o tempo de garantia de 6 meses;
- Na utilização do produto, não forem observadas as instruções e recomendações contidas no manual de instruções;
- Tiver ocorrido uso inadequado ou mau uso do produto, descuido, ou ainda, o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas à Dompel;
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série.

EN - GUARANTEE

You should consult the place of acquisition for warranty.

ES - GARANTÍA

Para garantía, consulte el sitio de adquisición del producto.

DOMPEL



WWW.DOMPEL.COM

